






# Sorteringsguide

Tromsø og Karlsøy kommune / *Atliekų rūšiavimo Tromsėje ir Karlsėje vadovas*

Tlf: 77 60 19 00  
post@remiks.no  
[remiks.no](http://remiks.no)

SYMBOL SIMBOLIS	HVA ER DET? KAS TAI?	HVOR SKAL DET? KUR IŠMESTI?	FORKLARING PAAIŠKINIMAS
	<b>Matavfall</b> <i>Maisto atliekos</i>	<b>Pose med grønne prikker</b> <i>Maišelis su žaliais taškeliiais</i>	<b>Alt matavfall.</b> <i>Visos maisto atliekos.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Matskrell</li><li>Matrester</li><li>Eggeskall</li><li>Teposer/kaffefiltre</li><li>Små mengder tørkepapir</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Skustukas</li><li>Maisto likučiai</li><li>Kiaušinių lukštai</li><li>Arbatos maišeliai / kavos filtrai</li><li>Nedidelis kiekis popierinių rankšluosčių</li></ul>
	<b>Plastemballasje</b> <i>Plastikinės pakuotės</i>	<b>Pose med lilla prikker</b> <i>Maišelis su violetiniais taškeliiais</i>	<b>Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.</b> <i>Plastikinės pakuotės, kurios nėra produktų likučių.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Plastposer</li><li>Sjampoflasker</li><li>Yoghurtbeger</li><li>Plastfolie</li><li>Løkstrømper</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Plastikiniai maišeliai</li><li>Šampūnų buteliukai</li><li>Jogurto indeliai</li><li>Plastikinė plėvelė</li><li>Tinkliniai svogūnų maišeliai</li></ul>
	<b>Papp, papir og kartong</b> <i>Popierius, kartonas ir kartoninės dėžės</i>	<b>Pose med blå prikker</b> <i>Maišelis su mėlynais taškeliiais</i>	<b>Alle typer papirprodukter.</b> <i>Čia išmetami visų rūšių popieriaus gaminiai.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Pizzaesker</li><li>Notatbøker</li><li>Drikkekartonger</li><li>Konvolutter</li><li>Eggekartong</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Picų dėžutės</li><li>Nešiojamieji kompiuteriai</li><li>Gėrimų kartoninės pakuotės, tetrapakai</li><li>Vokai</li><li>Kiaušinių dėklai</li></ul>
	<b>Glass- og metallemballasje</b> <i>Stiklas ir metalinės pakuotės</i>	<b>Dunk med oransje lodd / følg merking</b> <i>Konteineris su oranžiniu dangčiu / vadovaukitės ženkliniu</i>	<b>Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.</b> <i>Stiklinės arba metalinės pakuotės be maisto likučių.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Glassflasker</li><li>Hermetikkbokser</li><li>Aluminiumsfolie</li><li>Flasker/bokser u/pant</li><li>Metaltuber</li><li>Telyskapsler</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Stikliniai buteliai</li><li>Skardines</li><li>Aluminio folija</li><li>Nesuperkami buteliai / skardinės be užstato</li><li>Metaliniai vamzdžiai</li></ul>
	<b>Restavfall</b> <i>Bendrosios buitinės atliekos</i>	<b>Vrengt handlepose</b> <i>Apversti pirkiniių maišai</i>	<b>Minst mulig restavfall er målet.</b> <i>Tikslas – kuo labiau sumažinti bendrųjų buitinių atliekų kiekį.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Støvsugerposer</li><li>Skittent papir</li><li>Kontaktlinser</li><li>Bleier og bind</li><li>Blomster</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>Dulkių siurblių maišeliai</li><li>Purvinas popierius</li><li>Kontaktiniai lėšiai</li><li>Sauskelnės ir įklotai</li><li>Gėlės</li></ul>



Sortere.no

**Sortere.no** gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer

På [sortere.no](http://sortere.no) finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

**Sortere.no** padeda paprastai mažiau išmesti ir daugiau perdirbti

Svetainėje [sortere.no](http://sortere.no) rasite atnaujintą ir teisingą informaciją apie tai, kaip rūšiuoti atliekas Trumsės ir Karlsėjaus savivaldybėse. Taip pat atsisiųskite programėlę „Sortere“, kad gautumėte greitą pagalbą atliekų rūšiavimo klausimais.

# Annet avfall / Kitos atliekos

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya.

Se [remiks.no](http://remiks.no) for mer informasjon og åpningstider.



## EE-avfall Elektronikos atliekos

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

Elektronikos atliekos – tai elektros arba baterijų energiją naudojančios sugedę įrenginiai, kuriuos reikia išmesti. Elektros arba elektroninės įrangos atliekas galima nemokamai pristatyti į parduotuves, kuriose tokia įranga prekiaujama, arba į perdirbimo punktus.



## Batterier Baterijos

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatterier. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

Baterijos laikrodžiams, įprastos baterijos, kurias naudojate namuose, arba dideli generatoriai, naudojami ilgam nutrūkus elektros tiekimui. Nemokamai pristatykite į bet kurią baterijomis prekiaujančią parduotuvę. Baterijos, išmestos kartu su bendrosiomis buitinėmis atliekomis, kelia gaisro pavojų.



## Tekstiler Drabužiai

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot klær for ombruk. Det er også utplassert skap for tekstiler rundt om i kommunen. UFF og Fretex står for disse tjenestene. Hit skal også ødelagte tekstiler i egen merket pose.

Drabužius pakartotiniam panaudojimui galite pristatyti į „REBELL Remiks Sustainability Center“. Be to, savivaldybėje pastatyti UFF ir „Fretex“ konteineriai tekstilės gaminiams surinkti. Sugadintus tekstilės gaminius taip pat reikia išmesti čia, sudėjus juos į specialiai jiems paženklintus maišus.



## Hageavfall Sodo atliekos

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen:  
**1:** kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). **2:** gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. **3:** jord, sand og stein.

Sodo atliekas reikia išrūšiuoti į tris dalis ir pristatyti į atliekų surinkimo-perdirbimo punktą:  
**1:** Šakelės, šakos, nugenėtos viršūnės ir medeliai (maks. 10 cm). **2:** Žolė, samanės, lapai, be smėlio ir žvyro (iki 30 cm). **3:** Dirvožemis, smėlis ir akmenys.



## Gjenbrukslevering og butikk

Tinka pakartotiniam panaudojimui ir pardavimui naudotų daiktų parduotuvėse

## Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

## Daugumą daiktų galima panaudoti pakartotinai!

„REBELL Remiks Sustainability Center“ priima viską, ką galima panaudoti pakartotinai. Mūsų darbo valandomis galite pristatyti tokius gaminius kaip sporto įranga, dviračiai, virtuvės reikmenys, knygos, muzikos įrenginiai, smulkioji elektronika, įrankiai, žaislai, žaidimai, dekoratyviniai daiktai, paveikslai, baldai, drabužiai ir tekstilės gaminiai, kuriuos galima parduoti arba panaudoti.

Be to, daugkartinio naudojimo gaminius galite, kaip ir anksčiau, pristatyti į mūsų atliekų perdirbimo punktą. Čia rasite tam tikslui skirtą atskirą REBELL zoną.

**REBELL**  
REMIKS BÆREKRAFTSENTER

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø  
Man–fre: 10–18 / Lør: 10–16  
[blirebell.no](http://blirebell.no)



mini  
retur  
Remiks

## Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På [remiks.no](http://remiks.no) ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

## Mobilieji atliekų surinkimo-perdirbimo punktai

Mūsų mobilijame atliekų surinkimo-perdirbimo punkte „Miniretur“ priimamos atliekos, kurias galite atnešti patys. Mes priimame ne bendrąsias buitines atliekas, o kartoną ir plastiką, baterijas ir lemputes, metalą ir medieną, smulkias elektros įrangos ir pavojingas atliekas. Ir paskutinį, bet ne mažiau svarbų dalyką – pakartotiniam panaudojimui skirtus gaminius. Svetainėje [remiks.no](http://remiks.no) galite sužinoti, kur ir kada būsime šalia jūsų gyvenamosios vietos.